



FAIR LABOR
ASSOCIATION

សមាគមពលកម្មម៉ឺនលំអៀង FLA

គ្រប់ព័ត៌មានទាំងអស់នៅក្នុងឯកសារនេះ ត្រូវបានរក្សាជាការណ៍សំងាត់ និង មិនត្រូវបានបង្ហាញទៅ
អ្នកគ្រប់គ្រង រឺ រដ្ឋបាលរោងចក្រឃើញនោះទេ ។

ពាក្យ បណ្តឹងភាគីទី ៣ ដែលរៀបចំដោយសមាគមពលកម្មម៉ឺនលំអៀង (FLA)

សំណុំឯកសារនេះ សំរាប់បំពេញក្នុងការប្តឹងតវ៉ាតាមរយៈសមាគមពលកម្មម៉ឺនលំអៀង ពី បញ្ហាការងារ រឺ
បទល្មើស លើច្បាប់ការងារ នៅក្នុងរោងចក្រសំលៀកបំពាក់មួយ ។ គ្រប់សំណួរខាងក្រោម សូមមេត្តាផ្តល់នូវ
ព័ត៌មានអោយច្រើន និង បានលំអិតតាមដែលអ្នកអាចធ្វើទៅបាន ។ ពុំមែនចាំបាច់ត្រូវតែបំពេញរាល់គ្រប់
ចំណុចសំនួរនោះទេ ។ លោកអ្នកអាចភ្ជាប់នូវព័ត៌មានជា ភស្តុតាងអំពីបញ្ហាទាក់ទងទៅនឹងការងារដែលកើត
មានឡើងនៅក្នុងរោងចក្រ ។

1 – កាលបរិច្ឆេទ: ថ្ងៃទី.....ខែ.....ឆ្នាំ.....

2 – ព័ត៌មានពីរោងចក្រ:

ឈ្មោះរោងចក្រ:.....

អាសយដ្ឋានរោងចក្រ:.....

.....

.....

លេខទូរស័ព្ទរោងចក្រ:.....

3 – ទីតាំងរោងចក្រ:

ក្រុង:.....

ខេត្ត:.....

ប្រទេស:.....

4 – ព័ត៌មានផ្ទាល់ខ្លួនរបស់អ្នក:

ឈ្មោះ (របស់អ្នក) :.....

ឈ្មោះអង្គការស្ថាប័នរបស់អ្នក (បើអាច) :.....

អាស័យដ្ឋាន (របស់អ្នក) :.....

.....

.....

លេខទូរស័ព្ទ (របស់អ្នក) :.....

អ៊ីមែលរបស់អ្នក (បើមាន) :.....

សូមគូសក្បែរស លើប្រអប់បើលោកអ្នកចង់អោយឯកសារនេះជាការណ៍សំងាត់

**5 – សូមពន្យល់ពីបញ្ហាការងារ រឺ ការរំលោភច្បាប់ការងារដែលកើតមានឡើងនៅក្នុងរោងចក្រដែល
លោកអ្នកបាន ពោលខាងលើ អោយបានលំអិត តាមដែលអាចធ្វើទៅបាន ។ លោកអ្នកអាចភ្ជាប់ព័ត៌មាន
បន្ថែមមកជាមួយបើសិនជាមាន ។**

6 – តើបញ្ហានោះកើតមាននៅពេលណា ? សូមប្រាប់ពីកាលបរិច្ឆេទ រឺ ពេលវេលា បើសិនជាអាចប្រាប់បាន ។

7 – តើអ្នកបានរាយការណ៍ បញ្ហានេះទៅរោងចក្រ, ទៅអតិថិជនរបស់រោងចក្រ, ទៅអ្នកជំនាញការងារ ក្នុងស្រុក, ទៅសហជីព, ទៅអង្គការក្រៅរដ្ឋាភិបាល (NGO), រឺ ទៅអង្គការផ្សេងៗ ដែររឺទេ? ប្រសិនបើ “មាន” តើបានលទ្ធផលយ៉ាងណា ?

8 – [អាចឆ្លើយ រឺ មិនឆ្លើយក៏បាន]

ព័ត៌មានអំពីសាក្សី :

តើមានបុគ្គលណាម្នាក់ទៀតដែលអាចធ្វើជាសាក្សី រឺ ដែលបានប្រឈមមុខនឹងបញ្ហាក្នុងការងារដែលបាន ពោលនៅខាងលើ ហើយដែលអាចអោយសមាគមពលកម្មមិនលំអៀង (FLA) ទាក់ទងបានដែររឺទេ? បើមាន សូមផ្តល់នូវឈ្មោះ, លេខទូរស័ព្ទ និង ព័ត៌មានផ្សេងៗ ដែលអាចអោយយើងទាក់ទងទៅបាន ។

ឈ្មោះ :

អាសយដ្ឋាន :

.....

.....

លេខទូរស័ព្ទ :

អ៊ីមែល (បើមាន) :

9 – សេចក្តីអធិប្បាយ រឺ អនុសាសន៍បន្ថែម :

10 – ហត្ថលេខា (របស់អ្នក) :.....

11 – ឈ្មោះ (របស់អ្នក) :.....

12 – កាលបរិច្ឆេទ :.....

តើខ្ញុំត្រូវបញ្ជូនពាក្យណ្តឹងនេះទៅណា?

អ្នកក្នុងអាចបញ្ជូន ពាក្យនេះទៅ សមាគមពលកម្មមិនលំអៀង (FLA) តាមកញ្ចប់ប្រៃសណីយ៍, តាមទូរស័ព្ទ, ទូរសារ, តាមអ៊ីមែល, រឺ តាមគេហទំព័រ របស់សមាគមពលកម្មមិនលំអៀង (FLA) ។

សូមបញ្ជូនពាក្យណ្តឹងនេះ ទៅកាន់ សមាគមពលកម្មមិនលំអៀង (FLA) តាមអាសយដ្ឋាន មួយ រឺ ទាំងពីរខាងក្រោម:

Jorge Perez-Lopez
 Executive Director
jperez-lopez@fairlabor.org

Fair Labor Association
 1505 22nd Street, NW
 Washington, DC 20037
 Tel.: +1-202-898-1000
 Fax.: +1-202-898-9050
www.fairlabor.org

សំរាប់សមាគមពលកម្មមិនលំអៀង (FLA) បំពេញតែប៉ុណ្ណោះ

អ្នកទទួលពាក្យណ្តឹង:

ឈ្មោះ :.....

ហត្ថលេខា :.....

កាលបរិច្ឆេទ :.....

យោបល់ :